

# Euroopan unionin virallinen lehti

# C 114



Suomenkielinen laitos

## Tiedonantoja ja ilmoituksia

62. vuosikerta

26. maaliskuuta 2019

Sisältö

### II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

#### **Euroopan komissio**

2019/C 114/01 Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.9254 – MUTB/CFSGAM) <sup>(1)</sup> ..... 1

### IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

#### **Neuvosto**

2019/C 114/02 Neuvoston päätelmät veroasioissa yhteistyöhaluttomia lainkäyttöalueita koskevasta tarkistetusta EU:n luettelosta ..... 2

#### **Euroopan komissio**

2019/C 114/03 Euron kurssi ..... 9

# FI

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

## **Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen**

2019/C 114/04	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA:n) tehtäviin liittyvillä aloilla toimivien elinten verkostoituminen .....	10
---------------	--	----

---

## V *Ilmoitukset*

### MUUT SÄÄDÖKSET

## **Euroopan komissio**

2019/C 114/05	Asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisen, vähäisen muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen perusteella muutetun yhtenäisen asiakirjan julkaiseminen .....	11
2019/C 114/06	Asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisen, vähäisen muutoksen hyväksymisen perusteella muutetun yhtenäisen asiakirjan julkaiseminen .....	15

## II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA  
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

## EUROOPAN KOMISSIO

**Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen****(Asia M.9254 – MUTB/CFSGAM)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2019/C 114/01)

Komissio päätti 20. maaliskuuta 2019 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 <sup>(1)</sup> 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32019M9254. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

---

<sup>(1)</sup> EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA  
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

## NEUVOSTO

**Neuvoston päätelmät veroasioissa yhteistyöhaluttomia lainkäyttöalueita koskevasta tarkistetusta  
EU:n luettelosta**

(2019/C 114/02)

## EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO

1. PALAUTTAA MIELEEN verotusta koskevasta ulkoisesta strategiasta ja verosopimusten väärinkäytön vastaisista toimenpiteistä 25. toukokuuta 2016 annetut neuvoston päätelmät, kriteereistä ja menettelystä veroasioissa yhteistyöhaluttomia lainkäyttöalueita koskevan EU:n luettelon laatimiseksi 8. marraskuuta 2016 annetut neuvoston päätelmät sekä veroasioissa yhteistyöhaluttomia lainkäyttöalueita koskevasta EU:n luettelosta 5. joulukuuta 2017 annetut neuvoston päätelmät;
2. PANEE TYYTYVÄISENÄ MERKILLE yritysverotuksen käytännesääntöryhmän (jäljempänä 'käytännesääntöryhmä') neuvoston pääsihteeristön tukemana ja Euroopan komission yksiköiden avustamana tekemän työn lainkäyttöalueiden verotusalan hyvän hallintotavan periaatteiden täytäntöönpanosta antamien sitoumusten täytäntöönpanon valvonnassa sekä OECD:n eri foorumeilla tehdyn työn arvioinnissa;
3. PANEE TYYTYVÄISENÄ MERKILLE, että suurin osa lainkäyttöalueista on tehnyt käytännesääntöryhmän kanssa yhteistyötä avoimella ja rakentavalla tavalla ja ratkaissut verotuksen avoimuuden, oikeudenmukaisen verotuksen ja BEPS-toimenpiteiden täytäntöönpanon osalta havaittuja puutteita toteuttamalla tarvittavat toimenpiteet sovitun määräjän puitteissa;
4. PITÄÄ VALITETTAVANA, että osa lainkäyttöalueista ei ole toteuttanut vuoden 2018 loppuun mennessä kaikkia toimenpiteitä, joihin ne olivat sitoutuneet, ja että jotkut lainkäyttöalueet eivät ole sitoutuneet panemaan täytäntöön yhtäkään tai joitakin verotusalan hyvän hallintotavan periaatteista, minkä vuoksi niiden todettiin olevan yhteistyöhaluttomia;
5. VAHVISTAA näin ollen liitteessä I olevan veroasioissa yhteistyöhaluttomia lainkäyttöalueita koskevan tarkistetun EU:n luettelon;
6. KATSOO, että tietyissä tapauksissa voidaan pitää oikeutettuina joidenkin lainkäyttöalueiden esittämiä syitä sille, ettei kaikkia toimenpiteitä, joihin ne olivat sitoutuneet, ole tuntuvista ponnisteluista huolimatta täysin toteutettu, ja SOPII näin ollen, että sitoumusten täyttämisen määräaika olisi jatkettava liitteessä II esitetyllä tavalla;
7. KATSOO erityisesti, että
  1. tietyille kehitysmaille olisi annettava enemmän aikaa uudistaa haitallisia etuuksiin oikeuttavia verojärjestelmiä, jotka kattavat tuotantotoiminnan ja vastaavia ei erityisen siirrettävissä olevia toimintoja, ottaen huomioon uudistusten raskaammat talousvaikutukset näissä maissa;
  2. lainkäyttöalueille, joilla oli todellisia institutionaalisia tai perustuslaillisia ongelmia, jotka estivät niitä täyttämästä sitoumuksiaan vuonna 2018, olisi myös myönnettävä kohtuullinen määräajan pidennys saattaa uudistukset päätökseen, kunhan lainkäyttöalue on toimittanut asianmukaisia lakialoitteita;
  3. lainkäyttöalueille, jotka osoittivat oikeusriitariskin olemassaolon tiettyjen haitallisten etuuksiin oikeuttavien verojärjestelmien poistamiseen liittyen, olisi myönnettävä pidempi voimassaoloaika saavutettujen etuuksien säilyttämislausekkeiden osalta;
  4. lainkäyttöalueille, jotka on luokiteltu osittain kriteerin mukaiseksi pyynnöstä tapahtuvan tietojenvaihdon osalta ja jotka odottavat maailmanlaajuisen foorumin täydentävää arviointia, olisi myönnettävä jatkoaika, kunnes tarkistettu luokitus on saatavilla;

8. ILMAISEE tyytyväisyytensä siihen, että monet lainkäyttöalueet ovat toteuttaneet vuonna 2018 uudistuksia kriteerin 2.2 osalta ja ne voidaan poistaa liitteestä II, mutta PYYTÄÄ käytännesääntötyöryhmää valvomaan lainsäädännön ja täytäntöönpanon valvontasäännösten asianmukaista noudattamista vuosittain;
9. TOTEAA, että lisätoimia tarvitaan riittävää taloudellista sisältöä koskevien vaatimusten määrittämiseksi kollektiivisia sijoitusrahastoja varten kriteerin 2.2 puitteissa, ja PYYTÄÄ työryhmää jatkamaan vuoropuhelua ja tarjoamaan asianomaisille lainkäyttöalueille lisää teknistä ohjausta vuoden 2019 puoliväliin mennessä;
10. PANEE HUOLESTUNEENA MERKILLE haitallisten etuuksiin oikeuttavien verojärjestelmien korvaamisen vaikutuksiltaan vastaavilla toimenpiteillä joillakin lainkäyttöalueilla, PITÄÄ VALITETTAVANA, että yksi näistä lainkäyttöalueista ei ole antanut riittävää sitoumusta muuttaa näitä toimenpiteitä tai poistaa ne vuoden 2019 loppuun mennessä, ja PAINOTTAA, että arvioitaessa pyydettyjen sitoumusten täytäntöönpanoa vuoden 2020 alussa minkäänlaista korvaamista vaikutuksiltaan vastaavilla toimenpiteillä tai minkäänlaisia viivytyksiä ei tulla hyväksymään;
11. PANEE MERKILLE, että käytännesääntötyöryhmä pyrkii edelleen saamaan sitoumuksia niiltä lainkäyttöalueilta, jotka eivät ole vielä sitoutuneet korjaamaan todettuja puutteita;
12. PANEE MERKILLE, että käytännesääntötyöryhmä valvoo edelleen niiden kehitysmaiden, joilla ei ole rahoitusalan keskusta, sitoumusten todellista täytäntöönpanoa vuoden 2019 loppuun mennessä verotuksen avoimuuden ja BEPS-torjuntatoimien vähimmäisstandardien osalta sekä asiaankuuluvien avoimuuden ja BEPS-torjuntatoimien vähimmäisstandardien täytäntöönpanoa niillä lainkäyttöalueilla, jotka eivät voi tai halua liittyä maailmanlaajuiseen foorumiin tai OECD:n osallistavaan BEPS-kehukseen;
13. ON TYYTYVÄINEN käytännesääntötyöryhmän työhön, jossa se on tarkastellut joillakin lainkäyttöalueilla äskettäin todettuja etuuksiin oikeuttavia järjestelmiä ja valvonut lainkäyttöalueiden sitoumuksia poistaa näiden järjestelmien haitalliset käytännöt;
14. ANTAA HYVÄKSYNTÄNSÄ liitteessä II olevalle tilannekatsaukselle yhteistyöhaluisten lainkäyttöalueiden verotusalan hyvän hallintotavan periaatteiden täytäntöönpanosta antamista sitoumuksista;
15. PYYTÄÄ käytännesääntötyöryhmää ja sen puheenjohtajaa neuvoston pääsihteeristön tukemana ja Euroopan komission yksiköiden teknisellä avustuksella jatkamaan yhteydenpitoa ja vuoropuhelua asiaankuuluvien lainkäyttöalueiden kanssa, myös ottaen huomioon yleisen ”kaksi kolmesta” -lähestymistavan päättymisen kesäkuun 2019 lopulla;
16. Palauttaen mieleen veroasioissa yhteistyöhaluttomia lainkäyttöalueita koskevasta EU:n luettelosta 5. joulukuuta 2017 annettujen neuvoston päätelmien 11 kohdan VAHVISTAA, että käytännesääntötyöryhmän olisi suositeltava neuvostolle, että tämä päivittäisi milloin tahansa ja vähintään kerran vuodessa liitteessä I olevaa EU:n luetteloa ja liitteessä II olevaa tilannekatsausta minkä tahansa annetun uuden sitoumuksen tai sen täytäntöönpanon perusteella; tällaisia EU:n luettelon päivityksiä olisi kuitenkin tehtävä vuodesta 2020 lähtien enintään kaksi kertaa vuodessa, ja niiden yhteydessä on varattava jäsenvaltioille riittävästi aikaa tarkistaa tarvittaessa kansallista lainsäädäntöään;
17. PALAUTTAA MIELEEN, että vuonna 2018 päätettiin EU:n seulonnan maantieteellisen soveltamisalan laajentamisesta uusille lainkäyttöalueille, ja PYYTÄÄ käytännesääntötyöryhmää tarkastelemaan lainkäyttöalueiden valinnassa vuonna 2020 käytettäviä taloustietoja, joita aletaan soveltaa vuodesta 2021 lähtien;
18. VAHVISTAA, että kriteerin 3.2 (maakohtaisen raportoinnin täytäntöönpano – maakohtaiset raportoinnin vähimmäisstandardi) soveltaminen on aloitettu, ja TOISTAA käytännesääntötyöryhmälle esittämänsä pyynnön viimeistellä keskustelut tulevasta kriteeristä 1.4 (tosialliseen omistajaan ja edunsaajaan liittyvä avoimuus);
19. ON TYYTYVÄINEN, että Euroopan komissio ottaa EU:n rahoitus- ja investointitoimien toteutuksessa huomioon näiden neuvoston päätelmien liitteen I sekä 5. joulukuuta 2017 annettujen neuvoston päätelmien jälkeen vahvistetut yhteisymmärrykset yhteistyöhaluttomiin lainkäyttöalueisiin sovellettavista koordinoituista suojatoimenpiteistä muilla kuin verotuksen aloilla<sup>(1)</sup>;

<sup>(1)</sup> Asetus (EU) 2017/2402 yleisestä arvopaperistamiskehyksestä, asetus (EU) 2017/2396 Euroopan strategisten investointien rahastosta, asetus (EU) 2017/2396 Euroopan strategisten investointien rahastosta ja Euroopan investointineuvontakeskuksesta, päätös (EU) 2018/412 EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille EU:n ulkopuolella toteutettavia investointihankkeita tukevista rahoitustoimista aiheutuvien tappioiden varalta sekä asetus (EU, Euratom) 2018/1046 EU:n yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä.

20. TOISTAA samalla käytännesääntöryhmälle antamansa kehotuksen saattaa päätökseen uusista koordinoituista suo- jatoimenpiteistä käytävät keskustelut, sanotun kuitenkaan rajoittamatta jäsenvaltioiden EU:n ja kansainvälisen oikeu- den mukaisia velvoitteita;
  21. PYYTÄÄ EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan liitteessä I olevan veroasioissa yhteistyöhaluttomia lainkäyttö- alueita koskevan tarkistetun EU:n luettelon tarvittaessa huomioon ulkopoliitikassa, taloussuhteissa ja kehitysyhteis- työssä kyseisten kolmansien maiden kanssa pyrkiäkseen laaja-alaiseen toimintatapaan kriteerien noudattamiseen liit- tyvässä kysymyksessä, sanotun kuitenkaan vaikuttamatta perussopimusten mukaiseen jäsenvaltioiden ja unionin toimivaltajakoon;
  22. TOISTAA, että käytännesääntöryhmän olisi neuvoston pääsihteeristön tukemana ja Euroopan komission yksiköi- den teknisellä avustuksella jatkettava EU:n seulonta-, luettelo- ja valvontaprosessien toteuttamista ja valvomista koordinoitusti korkean tason verotustyöryhmän kanssa.
-

## LIITE I

**Veroasioissa yhteistyöhaluttomia lainkäyttöalueita koskeva EU:n luettelo****1. Amerikan Samoa**

Amerikan Samoa ei osallistu mihinkään verotustarkoituksissa tapahtuvaan automaattiseen tietojenvaihtoon, ei ole allekirjoittanut eikä ratifioinut – myöskään sen lainkäyttöalueen kautta, josta se on riippuvainen – veroasioissa annettavasta keskinäisestä virka-avusta tehtyä OECD:n monenkeskistä yleissopimusta, sellaisena kuin se on muutettuna, eikä se ole sitoutunut noudattamaan BEPS-vähimmäisstandardeja eikä puuttumaan niihin seikkoihin.

**2. Aruba**

Aruba ei ole vielä muuttanut yhtä haitallista etuuksiin oikeuttavaa verojärjestelmää eikä poistanut sitä.

**3. Barbados**

Barbados on korvannut haitallisen etuuksiin oikeuttavan verojärjestelmän vaikutuksiltaan vastaavalla toimenpiteellä eikä sitoutunut muuttamaan sitä tai poistamaan sitä vuoden 2019 loppuun mennessä.

**4. Belize**

Belize ei ole vielä muuttanut yhtä haitallista etuuksiin oikeuttavaa verojärjestelmää eikä poistanut sitä.

Belizen sitoumusta muuttaa äskettäin todettua etuuksiin oikeuttavaa verojärjestelmäänsä tai poistaa se vuoden 2019 loppuun mennessä valvotaan.

**5. Bermuda**

Bermuda helpottaa veroparatiisirakenteita tai -järjestelyjä, joiden tarkoituksena on saada todellista taloudellista toimintaa vastaamatonta voittoa, eikä ole vielä ratkaissut tätä kysymystä.

Bermudan sitoumusta puuttua kollektiivisten investointirahastojen taloudelliseen sisältöön liittyviin huolenaiheisiin vuoden 2019 loppuun mennessä valvotaan.

**6. Dominica**

Dominica ei osallistu mihinkään verotustarkoituksissa tapahtuvaan automaattiseen tietojenvaihtoon, ei ole allekirjoittanut eikä ratifioinut veroasioissa annettavasta keskinäisestä virka-avusta tehtyä OECD:n monenkeskistä yleissopimusta, sellaisena kuin se on muutettuna, eikä ole vielä ratkaissut näitä kysymyksiä.

**7. Fidži**

Fidži ei ole vielä muuttanut haitallisia etuuksiin oikeuttavia verojärjestelmiään eikä poistanut niitä.

Fidžin sitoumusta noudattaa kriteereitä 1.2, 1.3 ja 3.1 vuoden 2019 loppuun mennessä valvotaan edelleen.

**8. Guam**

Guam ei osallistu mihinkään verotustarkoituksissa tapahtuvaan automaattiseen tietojenvaihtoon, ei ole allekirjoittanut eikä ratifioinut – myöskään sen lainkäyttöalueen kautta, josta se on riippuvainen – veroasioissa annettavasta keskinäisestä virka-avusta tehtyä OECD:n monenkeskistä yleissopimusta, sellaisena kuin se on muutettuna, sitoutunut noudattamaan BEPS-vähimmäisstandardeja eikä sitoutunut puuttumaan niihin seikkoihin.

**9. Marshallinsaaret**

Marshallinsaaret helpottaa veroparatiisirakenteita tai -järjestelyjä, joiden tarkoituksena on saada todellista taloudellista toimintaa vastaamatonta voittoa, eikä ole vielä ratkaissut tätä kysymystä.

Marshallinsaarten sitoumusta noudattaa kriteeriä 1.2 valvotaan edelleen; maa odottaa maailmanlaajuisen foorumin täydentävää arviointia.

**10. Oman**

Oman ei osallistu mihinkään verotustarkoituksissa tapahtuvaan automaattiseen tietojenvaihtoon, ei ole allekirjoittanut eikä ratifioinut veroasioissa annettavasta keskinäisestä virka-avusta tehtyä OECD:n monenkeskistä yleissopimusta, sellaisena kuin se on muutettuna, eikä ole vielä ratkaissut näitä kysymyksiä.

### 11. Samoa

Samoalla on haitallinen etuuksiin oikeuttava verojärjestelmä eikä se ole sitoutunut puuttumaan tähän seikkaan.

Tämän lisäksi Samoa oli sitoutunut noudattamaan kriteeriä 3.1 vuoden 2018 loppuun mennessä, mutta ei ole ratkaissut tätä kysymystä.

### 12. Trinidad ja Tobago

Trinidad ja Tobagolla on verotusta koskevaa avoimuutta ja tietojenvaihtoa käsittelevän maailmanlaajuisen foorumin antama "ei kriteerien mukainen" -luokitus pyynnöstä tapahtuvan tietojenvaihdon osalta.

Trinidad ja Tobagon sitoumusta noudattaa kriteereitä 1.1, 1.2, 1.3 ja 2.1 vuoden 2019 loppuun mennessä valvotaan.

### 13. Yhdistyneet arabiemiraatit

Yhdistyneet arabiemiraatit tarjoaa veroparatiisirakenteita tai -järjestelyjä, joiden tarkoituksena on saada todellista taloudellista toimintaa vastaamatonta voittoa, eikä ole vielä ratkaissut tätä kysymystä.

### 14. Yhdysvaltain Neitsytsaaret

Yhdysvaltain Neitsytsaaret ei osallistu mihinkään verotustarkoituksissa tapahtuvaan automaattiseen tietojenvaihtoon, ei ole allekirjoittanut eikä ratifioinut – myöskään sen lainkäyttöalueen kautta, josta se on riippuvainen – veroasioissa annettavasta keskinäisestä virka-avusta tehtyä OECD:n monenkeskistä yleissopimusta, sellaisena kuin se on muutettuna, sillä on haitallisia etuuksiin oikeuttavia verojärjestelyjä, se ei sitoutunut noudattamaan BEPS-vähimmäisstandardeja eikä sitoutunut puuttumaan näihin seikkoihin.

### 15. Vanuatu

Vanuatu tarjoaa veroparatiisirakenteita tai -järjestelyjä, joiden tarkoituksena on saada todellista taloudellista toimintaa vastaamatonta voittoa, eikä ole vielä ratkaissut tätä kysymystä.

---



## LIITE II

**Tilannekatsaus EU:n kanssa tehtävästä yhteistyöstä verotusalan hyvän hallintotavan periaatteiden täytäntöönpanosta annettujen sitoumusten alalla****1. Avoimuus****1.1 Sitoumus toteuttaa automaattista tietojenvaihtoa joko allekirjoittamalla monenvälinen toimivaltaisten viranomaisten sopimus tai kahdenvälisten järjestelyjen avulla**

Seuraavat lainkäyttöalueet ovat sitoutuneet toteuttamaan automaattisen tietojenvaihdon vuoden 2019 loppuun mennessä:

**Palau ja Turkki.****1.2 Verotusta koskevaa avoimuutta ja tietojenvaihtoa käsittelevän maailmanlaajuisen foorumin (jäljempänä 'maailmanlaajuinen foorumi') jäsenyys ja tyydyttävä luokitus pyynnöstä tapahtuvan tietojenvaihdon osalta**

Seuraavat lainkäyttöalueet, jotka sitoutuivat hankkimaan riittävän luokituksen vuoden 2018 loppuun mennessä, odottavat maailmanlaajuisen foorumin täydentävää arviointia:

**Anguilla ja Curaçao.**

Seuraavat lainkäyttöalueet ovat sitoutuneet ryhtymään maailmanlaajuisen foorumin jäseniksi ja/tai hankkimaan riittävän luokituksen vuoden 2019 loppuun mennessä:

**Jordania, Namibia, Palau, Turkki ja Vietnam.****1.3 Veroasioissa annettavasta keskinäisestä virka-avusta tehdyn OECD:n monenkeskisen yleissopimuksen (jäljempänä 'monenkeskinen yleissopimus') tai kaikki EU:n jäsenvaltiot kattavan sopimuskokonaisuuden allekirjoittaminen ja ratifioiminen**

Seuraavat lainkäyttöalueet ovat sitoutuneet allekirjoittamaan ja ratifioimaan monenkeskisen yleissopimuksen tai varmistamaan kaikki EU:n jäsenvaltiot kattavan sopimuskokonaisuuden toteuttamisen vuoden 2019 loppuun mennessä:

**Armenia, Bosnia ja Hertsegovina, Botswana, Kap Verde, Swazimaa, Jordania, Malediivit, Mongolia, Montenegro, Marokko, Namibia, Pohjois-Makedonia, Palau, Serbia, Thaimaa ja Vietnam****2. Oikeudenmukainen verotus****2.1 Haitalliset verojärjestelmät**

Seuraaville lainkäyttöalueille, jotka sitoutuivat muuttamaan haitallisia verojärjestelmiään, jotka kattavat tuotantotoiminnan ja vastaavia ei erityisen siirrettävissä olevia toimintoja, tai poistamaan ne vuoden 2018 loppuun mennessä ja jotka osoittivat tuntuva edistymistä näiden uudistusten aloittamisessa vuonna 2018, myönnettiin jatkoaikaa vuoden 2019 loppuun muuttaa lainsäädäntöään:

**Costa Rica ja Marokko.**

Seuraaville lainkäyttöalueille, jotka sitoutuivat muuttamaan haitallisia verojärjestelmiään tai poistamaan ne vuoden 2018 loppuun mennessä, mutta joilla oli todellisia institutionaalisia tai perustuslaillisia ongelmia, jotka estivät niitä täyttämästä sitoumuksiaan vuonna 2018 saavutetusta tuntuva edistymisestä huolimatta, myönnettiin vuoden 2019 loppuun jatkoaikaa lainsäädäntönsä muuttamiseksi:

**Cookinsaaret, Malediivit ja Sveitsi.**

Seuraava lainkäyttöalue on sitoutunut muuttamaan todettuja haitallisia verojärjestelmiä tai poistamaan ne 9. marraskuuta 2019 mennessä:

**Namibia.**

Seuraavat lainkäyttöalueet ovat sitoutuneet muuttamaan haitallisia verojärjestelmiä tai poistamaan ne vuoden 2019 loppuun mennessä:

**Antigua ja Barbuda, Australia, Curaçao, Mauritius, Marokko, Saint Kitts ja Nevis, Saint Lucia ja Seychellit.**

Seuraavat lainkäyttöalueet ovat sitoutuneet muuttamaan haitallisia verojärjestelmiä tai poistamaan ne vuoden 2020 loppuun mennessä:

**Jordania.**

2.2 *Verojärjestelmät, jotka helpottavat veroparatiisirakenteita, joiden tarkoituksena on saada todellista taloudellista toimintaa vastaamatonta voittoa*

Seuraaville lainkäyttöalueille, jotka sitoutuivat puuttamaan kollektiivisten investointirahastojen taloudelliseen sisältöön liittyviin huolenaiheisiin ja ovat käyneet myönteistä vuoropuhelua työryhmän kanssa ja olleet yhteistyöhaluisia mutta tarvitsevat lisää teknistä ohjausta, myönnettiin vuoden 2019 loppuun <sup>(1)</sup> jatkoaikaa lainsäädäntönsä muuttamiseksi:

**Bahama, Brittiläiset Neitsytsaaret ja Caymansaaret.**

**3. BEPS-torjuntatoimenpiteet**

3.1 *BEPS-toimenpiteitä koskevan osallistavan kehyksen jäsenyys tai sitoumus noudattaa OECD:n BEPS-torjuntatoimenpiteiden vähimmäisstandardeja*

Seuraavat lainkäyttöalueet ovat sitoutuneet ryhtymään osallistavan BEPS-kehyksen jäseniksi tai noudattamaan OECD:n BEPS-torjuntatoimenpiteiden vähimmäisstandardeja vuoden 2019 loppuun mennessä:

**Albania, Bosnia ja Hertsegovina, Swazimaa, Jordania, Montenegro, Marokko ja Namibia.**

Seuraavat lainkäyttöalueet ovat sitoutuneet ryhtymään osallistavan BEPS-kehyksen jäseniksi tai noudattamaan OECD:n BEPS-torjuntatoimenpiteiden vähimmäisstandardeja, jos ja kun tällainen sitoumus tulee ajankohtaiseksi:

**Nauru, Niue ja Palau.**

---

<sup>(1)</sup> Tätä määräaikaa voidaan tarkistaa työryhmän hyväksymästä teknisestä ohjauksesta ja asianomaisten lainkäyttöalueiden kanssa käytävästä vuoropuhelusta riippuen.

## EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi <sup>(1)</sup>

25. maaliskuuta 2019

(2019/C 114/03)

## 1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1325	CAD	Kanadan dollaria	1,5204
JPY	Japanin jeniä	124,65	HKD	Hongkongin dollaria	8,8888
DKK	Tanskan kruunua	7,4646	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,6413
GBP	Englannin punttaa	0,85638	SGD	Singaporen dollaria	1,5286
SEK	Ruotsin kruunua	10,4450	KRW	Etelä-Korean wonia	1 283,07
CHF	Sveitsin frangia	1,1237	ZAR	Etelä-Afrikan randia	16,2997
ISK	Islannin kruunua	136,30	CNY	Kiinan juan renminbiä	7,6015
NOK	Norjan kruunua	9,6590	HRK	Kroatian kunaa	7,4170
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	16 058,85
CZK	Tšekin korunaa	25,759	MYR	Malesian ringgitiä	4,6081
HUF	Unkarin forinttia	316,84	PHP	Filippiinien pesoa	59,411
PLN	Puolan zlotya	4,2953	RUB	Venäjän ruplaa	72,7646
RON	Romanian leuta	4,7553	THB	Thaimaan bahtia	35,804
TRY	Turkin liiraa	6,3425	BRL	Brasilian realia	4,4032
AUD	Australian dollaria	1,5931	MXN	Meksikon pesoa	21,6039
			INR	Intian rupiaa	78,0460

<sup>(1)</sup> Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

# EUROOPAN ELINTARVIKETURVALLISUUSVIRANOMAINEN

## **Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA) tehtäviin liittyvillä aloilla toimivien elinten verkostoituminen**

(2019/C 114/04)

Asetuksen (EY) N:o 178/2002 <sup>(1)</sup> 36 artiklan 2 kohdan mukaan Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen ”johtokunnan on laadittava toiminnanjohtajan tekemän ehdotuksen perusteella julkistettava luettelo jäsenvaltioiden nimeämistä toimivaltaisista elimistä, jotka voivat avustaa elintarviketurvallisuusviranomaista sen tehtävässä joko yksittäin tai verkostona”.

EFSA:n johtokunta laati luettelon ensimmäisen kerran 19. joulukuuta 2006, minkä jälkeen

- i) sitä päivitetään säännöllisesti EFSA:n toiminnanjohtajan ehdotuksesta ja ottaen huomioon jäsenvaltioiden tekemät nimeämisten tarkistukset tai uudet nimeämisehdotukset (komission asetuksen (EY) N:o 2230/2004 <sup>(2)</sup> 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti)
- ii) se julkistetaan EFSA:n verkkosivustolla, jolla julkaistaan myös toimivaltaisten elinten viimeksi päivitetty luettelo, ja
- iii) siitä voi hakea tietoja 36 artiklan mukaisten elinten hakuun tarkoitettulla hakutyökalulla, jonka kautta saa elinten yhteystiedot ja erityisalaja koskevaa tietoa.

Nämä tiedot ovat saatavilla EFSA:n verkkosivustolla seuraavista osoitteista:

- i) EFSA:n johtokunnan 20.3.2019 tekemä viimeisin muutos toimivaltaisten elinten luetteloon – [<https://www.efsa.europa.eu/en/events/event/mb190320>];
- ii) ajantasaistettu luettelo toimivaltaisista viranomaisista – <http://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/assets/art36listg.pdf> ja
- iii) 36 artiklan mukaisten elinten hakutyökalu – <http://www.efsa.europa.eu/art36/search>

EFSA päivittää tätä ilmoitusta säännöllisesti erityisesti edellä olevien linkkien osalta.

Lisätietoja saa osoitteesta [Cooperation.Article36@efsa.europa.eu](mailto:Cooperation.Article36@efsa.europa.eu).

---

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1).

<sup>(2)</sup> Komission asetus (EY) N:o 2230/2004, annettu 23 päivänä joulukuuta 2004, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 178/2002 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen tehtäviin liittyvillä aloilla toimivien elinten verkoston osalta (EUVL L 379, 24.12.2004, s. 64).

## V

(Ilmoitukset)

## MUUT SÄÄDÖKSET

## EUROOPAN KOMISSIO

**Asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisen, vähäisen muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen perusteella muutetun yhtenäisen asiakirjan julkaiseminen**

(2019/C 114/05)

Euroopan komissio on hyväksynyt tämän vähäistä muutosta koskevan hakemuksen komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 664/2014 <sup>(1)</sup> 6 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.

Tämä vähäisen muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus julkaistaan komission DOOR-tietokannassa.

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

”PROVOLONE VALPADANA”

EU-nro: PDO-IT-0021-AM02 – 20.4.2018

SAN ( X ) SMM ( )

1. **Nimi/nimet**

”Provolone Valpadana”

2. **Jäsenvaltio tai kolmas maa**

Italia

3. **Maataloustuotteen tai elintarvikkeen kuvaus**3.1 *Tuotelaji*

Luokka 1.3 Juustot

3.2 *Kuvaus 1 kohdassa nimetystä tuotteesta*

Puolikova pasta filata -menetelmällä alkuperäalueelta alle 60 tuntia aikaisemmin kerätystä täysrasvaisesta lehmän raakamaidosta luonnollisen maitohappokäymisen avulla valmistettu juusto. Maito voidaan käsitellä seuraavasti:

— mieto ja voimakas, enintään 6 kg painava juusto – lämpökäsittely pastöroimalla;

— voimakas juusto – lämpökäsittely termisoimalla.

Kypsytysaika vaihtelee seuraavasti:

enintään 6 kg: vähimmäiskypsytysaika 10 (kymmenen) päivää;

yli 6 kg: vähimmäiskypsytysaika 30 (kolmekymmentä) päivää;

yli 15 kg yksinomaan silloin, kun on kyseessä voimakas juusto: vähimmäiskypsytysaika 90 (yhdeksänkymmentä) päivää;

yli 30 kg, kun voimakkaassa juustossa on maininta ”pitkään kypsytetty – P.V.S.”: kypsytysaika yli kahdeksan kuukautta.

<sup>(1)</sup> EUVL L 179, 19.6.2014, s. 17.

Juusto voidaan savustaa.

Paino vaihtelee juuston muodosta riippuen.

Juuston muoto vaihtelee. Se voi olla makkaran, melonin, kartion tai päärynän muotoinen; viimeksi mainitussa tapauksessa sen yläosassa voi toisinaan olla pieni pallomainen uloke (fiaschetta). Ulkopinnassa voi olla ripustamisessa käytetyn narun jättämiä kevyitä jälkiä.

Kuori on sileä, ohut, väriltään vaaleankeltainen, kullankeltainen tai toisinaan kellanruskea. Paloiteltavaksi tarkoitettu mieto juusto voi olla myös kuoreton.

Sisus on yleensä tiivis, ja siinä saattaa olla harvassa pieniä koloja. Vähän aikaa kypsytetyssä juustossa saa olla hie-man ominaista lohkeavuutta, mutta tämä ominaisuus ilmenee selvemmin pitkään kypsytetyssä juustossa. Väri on yleensä oljenkeltainen.

Maku on mieto, jos kypsytyks on kestänyt enintään kolme kuukautta, ja voimakas tai pistävään vivahtava, jos kypsytyks on kestänyt kauemmin taikka käytetty juoksute on peräisin vuohesta tai karitsasta yhdessä tai erikseen.

Vesipitoisuus saa olla enintään:

46 % miedoissa juustoissa ja enintään 6 kg painavissa voimakkaissa juustoissa;

43 % voimakkaissa juustoissa, joiden paino on yli 6 kg.

Kuiva-aineen rasvapitoisuuden on oltava vähintään 44 % ja enintään 54 %.

### 3.3 Rehu (vain eläinperäiset tuotteet) ja raaka-aineet (vain jalostetut tuotteet)

Lypsylehmien pääasiallinen ravinto muodostuu viher- ja säilörehusta, rehuaineista ja/tai tiivisterehusta, vähintään 50 % siitä on peräisin alkuperäisalueelta, ja sitä annetaan lypsäville tai ummessa oleville lehmille sekä yli seitsemän kuukauden ikäisille hiehoille. Vähintään 75 % päivittäin tarvittavan karkearehun kuiva-aineesta on saatava maidon tuotantoalueella tuotetusta rehusta. Rehuna sallitaan pysyviltä tai tilapäisiltä laitumilta peräisin oleva tuore rehu, rehukasvit, pellossa kuivatuista rehukasveista saatu heinä, viljansänki, säilörehu, revitty rehu ja esikuivattu heinä. Sallittuja rehuaineita ovat vilja ja viljatuotteet, maissikakat, öljysiemenet ja niistä jalostetut tuotteet, mukulat ja juurekset, kuivarehu, sokeriteollisuuden valmisteet, kuten sokerijuurikasjätemassa ja/tai siitä valmistetut tuotteet ainoastaan teknologisin lisäaineina ja makuaineina ja enintään 2,5 % päivittäisen annoksen kuiva-aineesta. Lisäksi sallitaan palkokasvien siemenet ja johanneksenleipäpuun kuivatut palot ja niistä saadut valmisteet, rasvat, voimassa olevassa lainsäädännössä sallitut kivennäis-suolat ja lisäaineet, kuten vitamiinit, hivenaineet, aminohapot, aromiaineet, hapettumisenestoaineet, mutta ainoastaan luonnolliset tai luonnollisen kaltaiset hapettumisenestoaineet ja aromiaineet. Inaktivoitujen hiivan käyttö sallitaan.

Raaka-aineet: maito, juoksute, suola.

### 3.4 Erityiset tuotantovaiheet, joiden on tapahduttava yksilöidyllä maantieteellisellä alueella

Kaikkien tuotantovaiheiden on tapahduttava yksilöidyllä maantieteellisellä alueella.

### 3.5 Tuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, viipaloitinta, raastamista ja pakkaamista koskevat erityiset säännöt

—

### 3.6 Tuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, merkitsemistä koskevat erityiset säännöt

Kaikissa kokonaisissa tahkoissa on oltava asianmukaiselle, väärennökset estävälle pohjalle (metalli, muovi) painettu suojatun alkuperänimityksen "Provolone Valpadana" tunnus.

Merkki on kiinnitettävä viettäessä tahkot kypsytystilaan. Pieniin juustoihin (enintään 6 kg) merkki voidaan kiinnittää kypsytystilasta ulos tuotaessa, kunhan ne yksilöidään tilaan viettäessä selvästi ja asianmukaisin keinoin yrityksen käyttöönottaman järjestelmän mukaisesti.

Ennen kaupan pitämistä kokonaisina tahkoina Provolone Valpadana -juustot voidaan yksilöidä paperista tehdyllä nauhalla, etiketillä, pussilla tai muulla vastaavalla tavalla. Kunkin yksilöinnin yhteydessä on aina mainittava tunnus ja auki kirjoitettu maininta suojatusta alkuperänimityksestä "Provolone Valpadana" koossa, joka on vähintään kuudesosa kaupallisen merkin vaatimasta tilasta, lukuun ottamatta alle 6 kg painavia juustoja.

Jos merkintä leimataan musteella, nimessä "Provolone Valpadana" on noudatettava edellä mainittuja kokovaatimuksia, mutta tuotteen tunnusta ei ole pakko merkitä.

Kahdeksannen kypsytyskuukauden päätyttyä yksinomaan voimakkaan Provolone Valpadana -juuston hallussapitäjät voivat vaatia, että tuotteeseen merkitään polttamalla kirjainlyhenne "P.V.S." ilmaisusta "Provolone Valpadana Stagionato" (pitkään kypsytetty Provolone Valpadana). Jotta juustossa voidaan käyttää tätä merkintää, sen on läpäistävä juuston hallussapitäjän pyynnöstä ja kustannuksella tehtävä erikoistuneen henkilöstön suorittama tekninen tarkastus. Valintaa varten tarkastetaan tahkon ulkonäkö (siinä ei saa olla halkeamia, ja koputettaessa soinnin on oltava yhtenäinen), juuston rakenne (lohkeavuus, kolojen puuttuminen, kiinteys), väri (valkoinen, oljenkeltaiseen vivahtava), maku (pistävyys, vähäsuolaisuus) ja aromi (voimakkaasti tuoksuva).

Tunnus, johon sisältyy tuotteen nimi, on merkittävä loppukuluttajalle tarkoitettuihin pakkauksiin siten, että sen osuus pakkauksen käytettävissä olevasta pinnasta on vähintään 10 %. Nimi "Provolone Valpadana" on merkittävä samanlaisin kirjaimin. Maininta "Denominazione di Origine Protetta" voidaan korvata yhteisön tunnuksella.



Tunnusta voidaan käyttää myös mustavalkoisena.

#### 4. Maantieteellisen alueen tarkka rajaus

Cremonan, Brescian, Veronan, Vicenzan, Rovigon, Padovan ja Piacenzan maakuntien alue kokonaisuudessaan sekä Bergamon, Mantovan ja Lodin maakuntien ja Trenton autonomisen alueen naapurikunnat muodostavat yhtenäisen maantieteellisen alueen.

#### 5. Yhteys maantieteelliseen alkuperään

Maantieteellinen tuotantoalue käsittää osan Pojoen tasangosta, ja sille on ominaista hyvä rehuntuotanto, saatavilla olevan maidon suuri määrä sekä lypsykarjarotujen ruokinnan ja kasvatuksen kannalta erityisen suotuisat ilmasto-olosuhteet. Näiden ympäristötekijöiden ansiosta tuotantoalueella on mainiot edellytykset tuottaa Provolone Valpadana -juustoa.

Provolone Valpadana on pasta filata -menetelmällä valmistettu juusto, ja vaikka tämäntyyppisten juustojen alkuperä onkin Etelä-Italiassa, juuston asema on voinut vakiintua maan pohjoisosissa Pojoen tasangon juustonvalmistustaidon kyetessä hyödyntämään tarvittavaa tekniikkaa ja valmistukseen tarvittavaa raaka-ainetta. Edellisen valmistuskeran jäännösherasta saadun luonnollisen heran käyttö, alueen juustomestareiden taito käyttää harkitusti karitsan, vuohen ja vasikan vatsalaukusta peräisin olevaa juoksutetta, juustomassan venyttämisen ja käsittelyn taidokkuus ja näppäryys ovat ratkaisevan tärkeitä tekijöitä Provolone Valpadanan valmistuksessa.

Provolone Valpadanan maku on tyyppillisesti mieto, kun kypsytys on kestänyt enintään kolme kuukautta, ja voimistuu pistävään vivahtavaksi kypsyttyksen kestäessä kauemmin ja kulloinkin käytetyn juoksutteen tyyppin mukaan. Provolone Valpadana voi olla makkaran, melonin, kartion tai päärynän muotoinen, ja erikokoiset juustot voivat painaa yli 30 kg. Sisuksen rakenne on tiivis – olematta kuitenkaan kuiva – toisin kuin vastaavalla menetelmällä Etelä-Italiassa valmistetuilla juustoilla, jotka pienen kokonsa vuoksi voivat kypsyä maultaan voimakkaiksi ainoastaan kuivuessaan, jolloin ne muuttuvat raastejuustoksi.

Provolone Valpadanaa on tuotettu yksilöidyllä maantieteellisellä alueella 1800-luvun jälkipuoliskolta lähtien, ja vaikka pasta filata -menetelmällä valmistetut juustot ovatkin peräisin Etelä-Italiasta, Provolone Valpadana vakiinnutti 1900-luvulla asemansa pohjoisitalialaisena tuotteena, mistä kerrotaan Besanan (1916) ja Fascettin (1923) teoksissa.

Provolone Valpadanan valmistuksen kehittymistä on edistänyt Pojoen tasangon juustomestareiden aikojen myötä syntynyt tekninen osaaminen, joka on maantieteellisen alueen runsaasti maitoa tuottavan lypsykarjan kasvatuksen kannalta poikkeuksellisen suotuisien ominaisuuksien ansiota. Provolone Valpadanan valmistusmenetelmän tärkeimpiä tekijöitä on edellisestä valmistuskerrasta saadun heran käyttö. Tämä juustonvalmistuksessa pikemminkin harvinaisen käytäntö on hyvin tyypillinen sekä Provolone Valpadanan tuotantoalueelle että sen valmistusmenetelmälle. Tuotantotekniikan kehittyminen on vaikuttanut eräisiin tuotteen kaupallisiin ominaisuuksiin, kuten muotoon ja painoon, muuttamatta kuitenkaan Provolone Valpadanan perusominaisuuksia. Muodon ja koon vaihtelut ovat seurausta maantieteellisen alueen juustomestareiden taidosta venyttää juustomassa niin joustavaksi, että sitä voidaan käsitellä hyvinkin erilaisiin muotoihin ja kokoihin. Nämä kaupalliset ominaisuudet ovat kehittyneet ja säilyneet juuri kyseisellä maantieteellisellä tuotantoalueella. Myös kahden rinnakkaisen tyyppin, miedon ja voimakkaan, ole-massaolo on seurausta juustomestareiden taidosta käyttää eri alkuperää olevia juoksutteita, mikä antaa mahdollisuuden tuottaa samankaltaisella valmistusmenetelmällä tyypillisesti sekä mietoja että voimakasta Provolone Valpadanaa; mietojen juustojen paino on alhaisempi ja kypsytysaika lyhyempi, kun taas voimakkaammat juustot ovat painavampia ja niiden kypsytysaika on pitempi; sisus on tiivis muttei koskaan kuiva, jolloin juusto olisi raastettava, kuten on asianlaita tyypillisimpien eteläitalialaisten pasta filata -menetelmällä valmistettujen juustojen kohdalla.

### **Eritelmän julkaisutiedot**

(tämän asetuksen 6 artiklan 1 kohdan toinen alakohta)

Eritelmän täydellinen teksti on saatavissa verkko-osoitteessa <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

tai vaihtoehtoisesti

suoraan Italian maatalous-, elintarvike- ja metsätalousministeriön kotisivulta ([www.politicheagricole.it](http://www.politicheagricole.it)) kohdasta "Qualità" (ylhäällä oikealla), sen jälkeen "Prodotti DOP, IGP e STG" ja sen jälkeen "Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE".



**Asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisen, vähäisen muutoksen hyväksymisen perusteella muutetun yhtenäisen asiakirjan julkaiseminen**

(2019/C 114/06)

Euroopan komissio on hyväksynyt tämän vähäisen muutoksen komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 664/2014 <sup>(1)</sup> 6 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti.

Tämä vähäisen muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus on saatavilla komission DOOR-tietokannassa.

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

**”ECHALOTE D’ANJOU”**

**EU-nro: PGI-FR-01253-AM01 – 11.9.2018**

**SAN ( ) SMM ( X )**

**1. Nimi tai nimet**

”Echalote d’Anjou”

**2. Jäsenvaltio tai kolmas maa**

Ranska

**3. Maataloustuotteen tai elintarvikkeen kuvaus**

**3.1 Tuotelaji**

Luokka 1.6 Hedelmät, vihannekset ja viljat sellaisenaan tai jalostettuina

**3.2 Kuvaus 1 kohdassa nimetyistä tuotteista**

”Echalote d’Anjou” on yksisirkkainen kasvi, joka kuuluu Liliaceae-heimon Allium-suvun Cepa-lajiin ja yksinomaan *Aggregatum*-ryhmään.

Kyseessä on ”perinteinen” (kasvillisesti lisäämällä saatu) punertava, lajiketyyppiä pitkä Jersey oleva salottisipuli, jota pidetään kaupan tuoreena.

”Echalote d’Anjou” tuotetaan ryhmittymän hyväksymässä ja päivittämässä lajikeluettelossa mainituista lajikkeista. Uuden lajikkeen merkitseminen luetteloon edellyttää, että noudatetaan menettelyä, jonka avulla voidaan tarkastaa samaan aikaan tekniset perusteet (erityisesti tuotto, jakautumisaste, säilyvyys, viljelytapa, ympäristöön sopeutumiskyky, taudinaiheuttajien vastustuskyky, ravintoainetarpeet, hukkaosuus, soveltuvuus koneellistamiseen, keruu, kulku hihnalla käsittelyasemalla) sekä myös ”Echalote d’Anjou” -salottisipulin keskeiset ominaisuudet (koko, muoto, ulkonäkö, pituus, kuoren väri, kuiva-ainepitoisuus).

Hyväksytyjen lajikkeiden luettelo toimitetaan aina siihen tehtyjen muutosten jälkeen tuottajille sekä valvontaelimelle ja toimivaltaisille valvontaviranomaisille.

**Fyysiset ominaisuudet**

a) sipuleiden on oltava seuraavanlaisia: kiinteitä ja tiiviitä, vailla onttoa ja kovaa vartta, lähes vailla juuritupsua. Niissä voi kuitenkin olla seuraavanlaisia vähäisiä vikoja edellyttäen, etteivät viat vaikuta tuotteen yleiseen ulkonäköön, laatuun, säilyvyyteen ja tarjontamuotoon: vähäinen muotovirhe ja ulkokuorten pintarepeämiä, jos malto on suojattuna.

b) muoto: ”Echalote d’Anjou” on muodoltaan säännöllinen ja hieman pitkänomainen ja kapea; se on kooltaan 20–55 mm, ja korkeuden ja keskimääräisen läpimitan (\*) suhde on yli 1,2.

(\*) keskimääräinen läpimitta = (levein kohta + kapein kohta) / 2.

<sup>(1)</sup> EUVL L 179, 19.6.2014, s. 17.

- c) sipuleiden kuoret ovat ohuet ja kiiltävät, värisävy vaihtelee vaalean puna-keltaisesta, jopa vaaleankeltaisesta, yhä punaisempaan kypsyys- ja kuivuusasteen ja lähettämistä edeltäneen säilytysajan mukaan.

#### Kemialliset ominaisuudet

Kuiva-ainepitoisuus on vähintään 16 %.

#### Aistinvaraiset ominaisuudet

"Echalote d'Anjou" -salottisipulilla on seuraavat aistinvaraiset ominaisuudet: se on kiinteä koskettaessa, malto on punertavaa ja pehmeää. Sipulissa on omaperäinen intensiivinen aromi, ja maussa ja tuoksussa on merkittävää kirpeyttä.

#### Tuotteen tarjontamuoto

"Echalote d'Anjou" -salottisipulia pidetään kaupan kahdessa eri tarjontamuodossa:

- varhaissadon tai puolikuiva salottisipuli, toimitetaan kauden alussa,
- varastoitu tai kuiva salottisipuli, toimitetaan loppuvuoden aikana, ominaista juurenniskan kuivuus.

- 3.3 *Rehu (vain eläinperäiset tuotteet) ja raaka-aineet (vain jalostetut tuotteet) Eläimet kasvatetaan noudattamalla perinteistä laidunnus- ja sisäruokintakiertoa koko kasvatuksen ajan*

—

- 3.4 *Eriyiset tuotantovaiheet, joiden on tapahduttava yksilöidyllä maantieteellisellä alueella*

Sipulit on istutettava, korjattava ja kuivattava pelloilla asianomaisella maantieteellisellä alueella.

- 3.5 *Tuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, viipalointia, raastamista, pakkaamista jne. koskevat erityiset säännöt*

"Echalote d'Anjou" -salottisipulin ensimmäiset varastointitoimet, valmistelu, lajittelu, lopullinen kokolajittelu ja hyväksyminen on tehtävä asianomaisella maantieteellisellä alueella.

Näiden toimien ansiosta voidaan tarkastaa salottisipulin fyysiset ja kemialliset ominaisuudet ja tarjontamuoto sekä säilyttää sipulin erityiset ominaisuudet.

Toimijat noudattavat näissä toimissa hyvin vakiintunutta menettelyä: käsin tehdyt valmistelutyöt, lajittelu sekä lopullinen kokolajittelu ja lopullinen hyväksyntä. Salottisipuleiden valmistelu voidaan tehdä optimaalisella tavalla, ja tuotteet voidaan kuivata parhaiten sen mukaan, onko erät tarkoitettu kaupan pidettäväksi vai vientiin, koko vuoden ajan. Tämä taitotieto on "Echalote d'Anjou" -salottisipulin laadun ja ominaisuuksien säilymisen lisätae, joka toteutuu, jos toimet toteutetaan maantieteellisellä tuotantoalueella.

"Echalote d'Anjou" -salottisipulia pidetään kaupan koko vuoden ajan yksikköpakkauksissa, joissa tuote on kokonaan tai osittain näkyvillä, tai suoja-pakkauksissa lopullisille kuluttajille tapahtuvaa irtomyyntiä varten. Näiden pakkaus-ten enimmäispaino on 20 kg.

- 3.6 *Tuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, merkitsemistä koskevat erityiset säännöt*

Jokaiseen pakkaukseen ja kuluttajille tarkoitettuun myyntiyksikköön merkitään seuraavat tiedot:

- tuotteen rekisteröity nimi ja Euroopan unionin SMM-tunnus samaan kenttään,
- kaupallinen luokka,
- sertifiointielin.

#### 4. Maantieteellisen alueen tarkka rajaus

Maantieteellinen alue koostuu seuraavista Maine-et-Loiren departementissa (n:o 49) sijaitsevista kunnista:

Allonnes, Artannes-sur-Thouet, Beaufort-en-Anjou, Blaison-Saint-Sulpice, Blou, Bois d'Anjou (Les), Brain-sur-Allonnes, Brézé, Brissac-Loire-Aubance (seuraavien liitoskuntien entiset alueet: Saint-Rémy-la-Varenne, Saint-Saturnin-sur-Loire, Saulgé-l'Hôpital), Chacé, Cornillé-les-Caves, Dénezé-sous-Doué, Distré, Doué-en-Anjou (Meigné liitoskunnan entiset alueet), Epieds, Fontevraud-l'Abbaye, Gennes-Val-de-Loire, Jarzé-Villages (seuraavien liitoskuntien entiset alueet: Chaumont d'Anjou, Jarzé ja Lué-en-Baugeois), Loire-Authion, Longué-Jumelles, Louresse-Rochemenier, Mazé-Milon, Ménilré (La), Montsoreau, Neuillé, Parnay, Rosiers-sur-Loire (Les), Rou-Marson, Saint-Clément-des-Levéés, Saint-Cyr-en-Bourg, Saint-Martin-de-la-Place, Saint-Philbert-du-Peuple, Sarrigné, Saumur, Sermaise, Souzay-Champigny, Tuffalun, Turquant, Ulmes (Les), Varennes-sur-Loire, Varrains, Vernantes, Verrie, Villebernier, Vivy.

#### 5. Yhteys maantieteelliseen alueeseen

Suojatun maantieteellisen merkinnän "Echalote d'Anjou" perustana ovat luontoon liittyvät tekijät ja ihmisen toimintaan liittyvät tekijät, joiden ansiosta tuote saa säännöllisen, pitkänomaisen muotonsa, aistinvaraisiin ominaispiirteisiinsä kuuluvan kirpeyden ja soveltuvuutensa säilyttämiseen. Nämä ominaispiirteet ovat vaikuttaneet "Echalote d'Anjou" -salottisipulin maineen kasvamiseen yli maantieteellisten rajojen.

"Echalote d'Anjou" -salottisipulin maantieteellinen alue sijaitsee Pariisin altaan ulkoisella kehällä, ja sen läpi kulkee idästä länteen Loire-joen laakso, jonka alueella on ennen kaikkea tulvamaita ja savi- ja kalkkipitoisia sedimenttisiintymiä. Maaperä on suhteellisen kevyttä ja hiukkaskooltaan hienojakoista. Aluskerroksessa on runsaasti vettä.

Ilmasto on Anjoussa valtamerellinen. Ranskan kielessä on oma ilmaisunsa Anjoun lauhalle ilmastolle eli "douceur angevine". Ilmastolle ovat luonteenomaisia lauhat lämpötilat, vähäiset lämpötilanvaihtelut vuoden mittaan (noin 15 °C), sateiden säännöllisyys ja kohtuullisuus (noin 650 mm) ja heikot tuulet. Vuodelta 1842 peräisin olevasta tilastoraportista "Statistique horticole du Maine-et-Loire" käy ilmi, että departementissa viljellään salottisipulia.

Vuonna 1962 Mazén alueen tuottajat järjestäytyivät kehittääkseen vähitellen Jersey-salottisipulien tuotantoa.

Vuosista 1975–1980 lähtien pitkänomaista salottisipulia on ryhdytty viljelemään yhä runsaammin. Salottisipulia Anjoussa viljelevät tilat ovat muotoutuneet samankaltaisiksi: viljelyala on suhteellisen suuri, ja salottisipulia viljellään keskimäärin 3–4 hehtaarilla täydennettynä muulla erityisviljelyllä.

Nykyisin käytetyissä tekniikoissa turvaututaan perinteisiin työvoimavaltaisiin viljelymenetelmiin ja -tekniikoihin, muun muassa seuraaviin: lajikkeiden valitseminen ja kasvien tuottaminen (systemaattinen termoterapeuttinen upotus), viljelykierto, katteen käyttö, istutus käsin ja korjuu käsin, kuivaus pellolla tai varastossa, salottisipulien valmistelu (varsien poistaminen), lajittelu (silmämääräinen tarkastus) ja kokolajittelu ennen hyväksyntää. Tällä tavoin voidaan pitää kaupan laatutuotetta lähes yhden vuoden ajan aina seuraavaan satoon saakka.

"Echalote d'Anjou" -salottisipulilla on erityisesti seuraavat ominaisuudet:

- pitkänomaisempi ja kapeampi muoto kuin puolipitkällä salottisipulilla, mikä tekee sipulin ulkomuodosta kuluttajien silmissä houkuttelevamman; kokonaisen sipulin punakeltaisemmat ja vaaleammat, jopa vaaleankeltaiset värisävyt,
- kemialliset ominaisuudet: suuri kuiva-ainepitoisuus (vähintään 16 %),
- aistinvaraiset ominaisuudet: kiinteä koskettaessa, malto punertavaa ja pehmeää, omaperäinen intensiivinen aromi ja merkittävä kirpeys maussa ja tuoksussa; nämä seikat erottavat tämän salottisipulin muilla alueilla viljeltyistä salottisipuleista ja tekevät siitä houkuttelevamman ruoanlaitossa,
- hyvä säilyvyys: jos sipulit korjataan täysin kypsinä, niitä voidaan säilyttää useiden kuukausien ajan asianmukaisissa olosuhteissa ja sipulit säilyvät hyvin kiinteinä eivätkä menetä paljon painoaan,
- säännöllinen koostumus: salottisipuli saadaan kasvillisesti lisäämällä, joten kaikki sipulit ovat geneettisesti täysin samanlaisia; tämä ei ole mahdollista, jos aineisto tuotetaan suvullisesti lisäämällä (ruokasipuli ja siemensalottisipuli).

Tämän salottisipulin muoto, rakenne ja väri erottavat sen muilla alueilla viljellyistä salottisipuleista. ”Echalote d'Anjou” -salottisipulin maine on kiirinyt laajalle ja ylittänyt sipulin tuotantoalueen ja jopa Ranskan rajat.

Maantieteellisen alueen määritelmä perustuu luontoon liittyvien tekijöiden ja inhimillisten tekijöiden väliseen vuorovaikutukseen. Kyseiset tekijät määrittelevät ”Echalote d'Anjou” -salottisipulin ominaispiirteet (pitkänomainen muoto, korkea kuiva-ainepitoisuus, aistinvaraiset ominaisuudet, säilyvyys ja tasalaatuisuus) ja erottavat sen muualla tuotetuista salottisipuleista.

Maanperähiukkaset ovat hienojakoisia ja tasakokoisia, mikä mahdollistaa salottisipulien helpon juurtumisen syvälle maahan ja sipulin sopusointuisen kehittymisen täysikasvuisiksi sille ominaiseen säännölliseen muotoon.

Asianomaisella maantieteellisellä alueella on runsaasti vettä, minkä ansiosta kasvin vedensaanti on tasaista. Touko-kuussa sataa hieman tavanomaista enemmän, mikä sopii hyvin ”Echalote d'Anjou” -salottisipulin tarpeisiin sen sipulinmuodostusvaiheessa.

Anjoun lauha ilmasto soveltuu hyvin ”Echalote d'Anjou” -salottisipulin lämpövaatimuksiin ja estää fysiologisen poltteen aiheuttamat ongelmat, jotka voisivat vaikuttaa sipulin aistinvaraiseen laatuun.

”Echalote d'Anjou” -salottisipulin ominaispiirteet johtuvat myös perinteisistä paikallisista tavoista kumpuavasta tuottajien taitotiedosta. Perinteet juontavat juurensa jo 1800-luvulta ja ovat vähitellen muokkautuneet ja kehittyneet 1960-luvulta lähtien.

Erikoistuneilla maataloilla lajikkeet ja kasvit on aina valittu huolellisesti ja harjoitettu teknistä seuranta. Tekemällä termoterapeuttinen upotus ennen istutusta sipuleita voidaan suojella mahdollisilta maaperäisiltä loisilta.

Maaperän huolellisen valmistelun jälkeen istutus tehdään käsin. Näin istutussyvyyyttä voidaan mukauttaa, jotta ”Echalote d'Anjou” kehittyisi mahdollisimman sopusointuisesti. Korjuu tapahtuu käsin, sillä taitotietonsa ansiosta tuottajat pystyvät arvioimaan sopivan kypsyyssasteen.

Koska kuivatus tehdään luontaisesti pelloilla, kuiva-ainepitoisuus on korkea ja ”Echalote d'Anjou” säilyttää arominsa ja luonteenomaisen kirpeän makunsa ja tuoksunsa.

”Echalote d'Anjou” -salottisipulin kansallinen maine on jo levinnyt Ranskan rajojen ulkopuolelle. Nykyisin ”Echalote d'Anjou” -salottisipulin vuosituotannosta lähes 40 % pidetään kaupan tietyissä Pohjois-Euroopan maissa ja viedään Yhdysvaltoihin, Kanadaan ja Kaakkois-Aasiaan.

”Echalote d'Anjou” -salottisipulia myydään suurissa vähittäiskaupoissa, ja sillä on suuri erikoistunut asiakaskunta, joka on jo pitkään arvostanut tätä tuotetta erityisesti sen tasalaatuisuuden ja säilyvyyden ansiosta. Suositut tapahtumat, kuten Confrérie des amis de l'Echalote d'Anjou -yhdistyksen Chemellierissä järjestämä salottisipulijuhla ”Grande fête de l'Echalote”, vaikuttavat myös osaltaan tuotteen maineen säilymiseen ja kehittymiseen suuren yleisön keskuudessa.

### **Eritelmän julkaisutiedot**

(tämän asetuksen 6 artiklan 1 kohdan toinen alakohta)

[https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document\\_administratif-e6b6e010-dc41-48c8-99e1-3080eb6d5cf2](https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-e6b6e010-dc41-48c8-99e1-3080eb6d5cf2)

---







ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin julkaisutoimisto**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**FI**